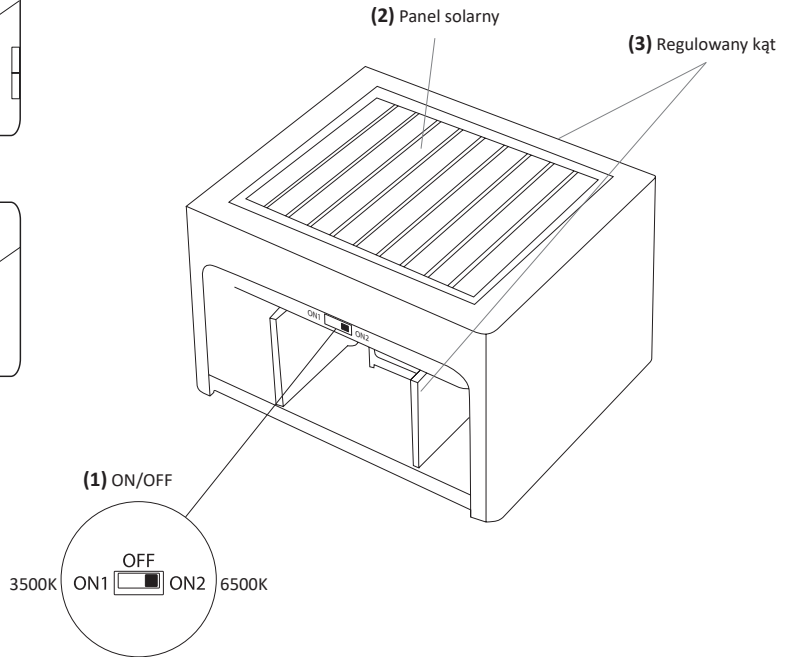
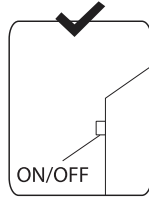
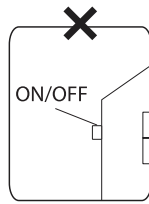


INSTRUKCJA SOLARNA LAMPA ELEWACYJNA LED

(A) PARAMETRY

(4) Moc	0.5W
(5) Barwa światła	3500/6500K
(6) Strumień świetlny	20lm
(7) Kąt świecenia	90° (regulowany)
(8) Klasa IP	IP44
(9) CRI	>70
(10) Temperatura pracy	-20°C +45°C
(11) Kolor obudowy	Czarny
(12) Czujnik ruchu	Brak
(13) Czujnik zmierzchu	Tak
(14) Panel solarny	Wbudowany 5.5V/1.1W
(15) Akumulator	18650 Li-Ion 1200mAh
(16) Czas pracy	6 - 8h
(17) Czas ładowania	8 - 10h
(18) Typ LED	SMD2835
(19) Materiał	ABS, PMMA
(20) Wymiary	95 x 80 x 62mm
(21) Waga	174g



(B) INSTALACJA

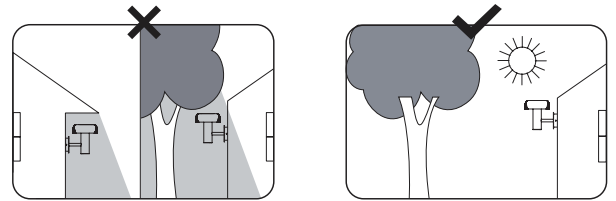
- Zalecamy umieszczenie lampy w dobrze nasłonecznionym miejscu oraz z dala od innych sztucznych źródeł światła (mogą one wpływać na automatyczne włączanie/wyłączanie się lampy).
- Wywierć dwa otwory w powierzchni na której chcesz zamontować lampę, włóż kołki rozporowe i wkręć wkręty.
- Włącz lampę i zamontuj w wybranym miejscu (włącznikiem do dołu).

(C) PIERWSZE UŻYCIĘ

- Upewnij się, że lampa jest włączona (w przeciwnym razie nie będzie się ładowała).
- Ładuj lampę przez co najmniej 10h (znacznie wydłuży to czas świecenia).
- Jeśli lampa ładowała się przez mniej niż 10h:
 - wyłącz ją przed zmrokiem, by nie świeciła w nocy
 - włącz o poranku i pozwól jej się ładować przez resztę dnia.

(D) UWAGA!

- Trzymaj z dala od dzieci!
- Trzymaj z dala od ognia - ryzyko eksplozji!
- Nie demontuj produktu na własną rękę!
- Nie zanurzaj produktu w wodzie!
- W pochmurne dni oraz zimą czas działania i ładowania lampy mogą ulec zmianie, co jest normalnym zjawiskiem dla lamp solarnych i nie powinno być postrzegane jako wada produktu.
- Jeśli nie masz pewności czy lampa jest włączona przestoń panel ręką. Jeśli nie zaświeciła się wciśnij przycisk lub pozwól jej się naładować na słońcu i spróbuj ponownie.



[EN] Solar Wall Lamp LED Instructions

(1) ON/OFF; (2) Solar Panel; (3) Adjustable Angle.

(A) PARAMETERS: (4) Power; (5) Light Color; (6) Luminous Flux; (7) Beam Angle: 90° (adjustable); (8) IP Class; (9) CRI; (10) Operating Temperature; (11) Housing Color: Black; (12) Motion Sensor: None; (13) Dusk Sensor: Yes; (14) Solar Panel: Built-in 5.5V/1.1W; (15) Battery; (16) Operating Time; (17) Charging Time; (18) LED Type; (19) Material; (20) Dimensions; (21) Weight.

(B) INSTALLATION: • We recommend placing the lamp in a well-lit area and away from other artificial light sources (they may affect the automatic on/off function of the lamp). • Drill two holes in the surface where you want to mount the lamp, insert wall plugs, and screw in the screws. • Turn on the lamp and mount it in the desired location (switch facing down).

(C) FIRST USE: • Make sure the lamp is turned on (otherwise it will not charge). • Charge the lamp for at least 10 hours (this will significantly extend the lighting time). • If the lamp has been charging for less than 10 hours: - turn it off before dusk so it does not light up at night; - turn it on in the morning and let it charge for the rest of the day.

(D) WARNING!: • Keep away from children! • Keep away from fire - risk of explosion! • Do not disassemble the product on your own! • Do not submerge the product in water! • On cloudy days and during winter, the lamp's operating and charging times may change, which is a normal phenomenon for solar lamps and should not be perceived as a product defect. • If you are unsure whether the lamp is on, cover the panel with your hand. If it does not light up, press the button or allow it to charge in the sun and try again.

[DE] Solarlampe für die Wand LED Anleitung

(1) ON/OFF; (2) Solarpanel; (3) Einstellbarer Winkel.

(A) PARAMETER: (4) Leistung; (5) Lichtfarbe; (6) Lichtstrom; (7) Abstrahlwinkel: 90° (einstellbar); (8) IP-Klasse; (9) CRI; (10) Betriebstemperatur; (11) Gehäusefarbe: Schwarz; (12) Bewegungsmelder: Keine; (13) Dämmerungssensor: Ja; (14) Solarpanel: Eingebaut 5,5V/1,1W; (15) Batterie; (16) Betriebszeit; (17) Ladezeit; (18) LED-Typ; (19) Material; (20) Abmessungen; (21) Gewicht.

(B) INSTALLATION: • Wir empfehlen, die Lampe an einem gut beleuchteten Ort und fern von anderen künstlichen Lichtquellen zu platzieren (diese können die automatische Ein-/Ausschaltung der Lampe beeinflussen). • Bohren Sie zwei Löcher in die Fläche, auf der Sie die Lampe installieren möchten, setzen Sie Dübel ein und schrauben Sie die Schrauben ein. • Schalten Sie die Lampe ein und montieren Sie sie an dem gewünschten Ort (Schalter nach unten).

(C) ERSTE NUTZUNG: • Stellen Sie sicher, dass die Lampe eingeschaltet ist (sonst wird sie nicht aufgeladen). • Laden Sie die Lampe mindestens 10 Stunden lang auf (dadurch verlängert sich die Beleuchtungszeit erheblich). • Wenn die Lampe weniger als 10 Stunden aufgeladen wurde: - schalten Sie sie vor Einbruch der Dunkelheit aus, damit sie nachts nicht leuchtet; - schalten Sie sie am Morgen ein und lassen Sie sie den Rest des Tages aufladen.

(D) WARNUNG!: • Von Kindern fernhalten! • Vor Feuer fernhalten - Explosionsgefahr! • Demontieren Sie das Produkt nicht selbst! • Das Produkt nicht in Wasser tauchen! • An bewölkten Tagen und im Winter können sich die Betriebs- und Ladezeiten der Lampe ändern, was ein normales Phänomen für Solarleuchten ist und nicht als Produktfehler betrachtet werden sollte. • Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob die Lampe eingeschaltet ist, decken Sie das Panel mit der Hand ab. Wenn es nicht leuchtet, drücken Sie den Knopf oder lassen Sie es in der Sonne aufladen und versuchen Sie es erneut.

[FR] Lampe Murale Solaire LED Instructions

(1) ON/OFF; (2) Panneau Solaire; (3) Angle Réglable.

(A) PARAMÈTRES: (4) Puissance; (5) Température de couleur; (6) Flux lumineux; (7) Angle de faisceau: 90° (réglable); (8) Classe IP; (9) CRI; (10) Température de fonctionnement; (11) Couleur du boîtier: Noir; (12) Capteur de mouvement: Aucun; (13) Capteur crépusculaire: Oui; (14) Panneau solaire: Intégré 5,5V/1,1W; (15) Batterie; (16) Temps de fonctionnement; (17) Temps de charge; (18) Type de LED; (19) Matériau; (20) Dimensions; (21) Poids.

(B) INSTALLATION: • Nous recommandons de placer la lampe dans un endroit bien éclairé et éloigné d'autres sources de lumière artificielle (elles peuvent affecter le fonctionnement automatique de la lampe). • Percez deux trous dans la surface où vous souhaitez installer la lampe, insérez les chevilles

et vissez les vis.

- Allumez la lampe et installez-la à l'endroit choisi (interrupteur vers le bas).

(C) PREMIÈRE UTILISATION:

- Assurez-vous que la lampe est allumée (sinon elle ne se chargera pas).
- Chargez la lampe pendant au moins 10 heures (cela prolongera considérablement le temps d'éclairage).
- Si la lampe a été chargée pendant moins de 10 heures : éteignez-la avant la tombée de la nuit pour qu'elle ne s'allume pas la nuit ; allumez-la le matin et laissez-la se charger pendant le reste de la journée.

(D) ATTENTION!

- Tenir hors de portée des enfants!
- Tenir à l'écart du feu - risque d'explosion!
- Ne démontez pas le produit vous-même!
- Ne plongez pas le produit dans l'eau!
- Par temps nuageux et en hiver, le temps de fonctionnement et de charge de la lampe peut changer, ce qui est un phénomène normal pour les lampes solaires et ne doit pas être considéré comme un défaut du produit.
- Si vous n'êtes pas sûr que la lampe est allumée, couvrez le panneau avec votre main. Si elle ne s'allume pas, appuyez sur le bouton ou laissez-la se charger au soleil et essayez à nouveau.

[ES] Lámpara Solar de Pared LED Instrucciones

(1) ON/OFF; (2) Panel Solar; (3) Ángulo Ajustable.
(A) PARAMETROS: (4) Potencia; (5) Color de luz; (6) Flujo luminoso; (7) Ángulo del haz: 90° (ajustable); (8) Clase IP; (9) CRI; (10) Temperatura de funcionamiento; (11) Color de la carcasa: Negro; (12) Sensor de movimiento: Ninguno; (13) Sensor de crepúsculo: Sí; (14) Panel solar: Integrado 5,5V/1,1W; (15) Batería; (16) Tiempo de funcionamiento; (17) Tiempo de carga; (18) Tipo de LED; (19) Material; (20) Dimensiones; (21) Peso.
(B) INSTALACION:

- Recomendamos colocar la lámpara en un lugar bien iluminado y alejado de otras fuentes de luz artificial (estas pueden afectar el encendido/apagado automático de la lámpara).
- Perfore dos agujeros en la superficie donde desee instalar la lámpara, inserte los tacos y atornille los tornillos.
- Encienda la lámpara e instélae en el lugar elegido (interruptor hacia abajo).

(C) PRIMER USO:

- Asegúrese de que la lámpara está encendida (de lo contrario no se cargará).
- Cargue la lámpara durante al menos 10 horas (esto aumentará considerablemente el tiempo de iluminación).
- Si la lámpara se ha cargado durante menos de 10 horas : apáguela antes del atardecer para que no se encienda durante la noche ; enciéndala por la mañana y deje que se cargue durante el resto del día.

(D) ¡ADVERTENCIA!:

- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
- ¡Mantener alejado del fuego - riesgo de explosión!
- ¡No desmonte el producto por su cuenta!
- ¡No sumerja el producto en agua!
- En días nublados y en invierno, el tiempo de funcionamiento y carga de la lámpara puede cambiar, lo cual es un fenómeno normal en las lámparas solares y no debe considerarse como un defecto del producto.
- Si no está seguro de si la lámpara está encendida, cubra el panel con la mano. Si no se enciende, presione el botón o déjela cargar al sol y vuelva a intentarlo.

[IT] Lampada Solare da Parete LED Istruzioni

(1) ON/OFF; (2) Pannello Solare; (3) Angolo Regolabile.
(A) PARAMETRI: (4) Potenza; (5) Colore della Luce; (6) Flusso Luminoso; (7) Angolo di Fascio: 90° (regolabile); (8) Classe IP; (9) CRI; (10) Temperatura di Funzionamento; (11) Colore della Scocca: Nero; (12) Sensore di Movimento: Nessuno; (13) Sensore Crepuscolare: Sì; (14) Pannello Solare: Integrato 5,5V/1,1W; (15) Batteria; (16) Tempo di Funzionamento; (17) Tempo di Carica; (18) Tipo di LED; (19) Materiale; (20) Dimensioni; (21) Peso.
(B) INSTALLAZIONE:

- Si consiglia di posizionare la lampada in una zona ben illuminata e lontano da altre fonti di luce artificiale (queste potrebbero influenzare l'accensione/spengimento automatico della lampada).
- Forare due fori nella superficie dove desidera montare la lampada, inserire i tasselli e avvitare le viti.
- Accendi la lampada e montala nel luogo scelto (interruttore rivolto verso il basso).

(C) PRIMA UTILIZZO:

- Assicurati che la lampada sia accesa (altrimenti non si caricherà).
- Carica la lampada per almeno 10 ore (questo aumenterà notevolmente il tempo di illuminazione).
- Se la lampada è stata caricata per meno di 10 ore - spegnila prima del tramonto per evitare che si accenda durante la notte; - accendila al mattino e lascia che si carichi per il resto della giornata.

(D) ATTENZIONE!:

- Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- Tenere lontano dal fuoco - rischio di esplosione!
- Non smontare il prodotto da solo!
- Non immergere il prodotto in acqua!
- In giornate nuvolose e durante l'inverno, il tempo di funzionamento e di carica della lampada potrebbe variare, fenomeno che è normale per le lampade solari e non deve essere considerato come un difetto del prodotto.
- Se non sei sicuro che la lampada sia accesa, copri il pannello con la mano. Se non si accende, premi il pulsante o lasciala caricare al sole e riprova.

[DK] Solarmur Lampe LED Instruktører

(1) ON/OFF; (2) Solpanel; (3) Justerbar Vinkel.
(A) PARAMETER: (4) Effekt; (5) Lystemperatur; (6) Lyskraft; (7) Strålevinkel: 90° (justerbar); (8) IP-klasse; (9) CRI; (10) Driftstemperatur; (11) Gevindfarve: Sort; (12) Bevegelsenssensor: Ingen; (13) Skumringssensor: Ja; (14) Solpanel: Indbygget 5,5V/1,1W; (15) Batteri; (16) Driftstid; (17) Opladnings-tid; (18) LED-type; (19) Materiale; (20) Dimensioner; (21) Vægt.
(B) INSTALLATION:

- Vi anbefaler at placere lampen et godt oplyst sted og væk fra andre kunstige lyskilder (de kan påvirke lampens automatiske tænd/sluk funktion).
- Bor to huller i overfladen, hvor du ønsker at montere lampen, sæt rawplugs i og skru skruerne i.
- Tænd lampen og monter den på det ønskede sted (afbryderen skal vende nedad).

(C) FØRSTE BRUG:

- Sørg for at lampen er tændt (ellers vil den ikke lade op).
- Oplad lampen i mindst 10 timer (det vil betydeligt forlænge lysets varighed).
- Hvis lampen kun har ladet i mindre end 10 timer: - sluk for den før mærkets frembrud, så den ikke lyser om natten; - tænd den om morgenen og lad den oplade resten af dagen.

(D) ADVÆSEL!:

- Holdes væk fra børn!
- Holdes væk fra ild - eksplosionsfare!
- Adskil ikke produktet selv!
- Dyp ikke produktet i vand!
- På overskede dage og om vinteren kan lampens drift og opladningstid ændre sig, hvilket er et normalt fænomen for solcellelamper og ikke bør betragtes som en fejl ved produktet.
- Hvis du er usikker på, om lampen er tændt, skal du dække panelet med hånden.
- Hvis det ikke lyser op, skal du trykke på knappen eller lade det lade op i solen og prøve igen.

[NL] Solar Muur Lamp LED Instructies

(1) ON/OFF; (2) Zonnepaneel; (3) Verstelbare Hoek.
(A) PARAMETERS: (4) Vermogen; (5) Lichtkleur; (6) Lichtstroom; (7) Stralingshoek: 90° (verstelbaar); (8) IP-klasse; (9) CRI; (10) Werktemperatuur; (11) Behuizingskleur: Zwart; (12) Bewegingsensor: Geen; (13) Dageraadsensor: Ja; (14) Zonnepaneel: Ingebouwd 5,5V/1,1W; (15) Batterij; (16) Werkduur; (17) Opladtid; (18) LED-type; (19) Materiaal; (20) Afmetingen; (21) Gewicht.
(B) INSTALLATIE:

- We raden aan om de lamp op een goed verlichte plaats te plaatsen en uit de buurt van andere kunstmatige lichtbronnen (deze kunnen de automatische aan/uit functie van de lamp beïnvloeden).
- Boor twee gaten in het oppervlak waar je de lamp wilt installeren, zet pluggen in en draai de schroeven erin.
- Zet de lamp aan en monteer deze op de gewenste plek (schakelaar naar beneden).

(C) EERSTE GEBRUIK:

- Zorg ervoor dat de lamp aan staat (anders zal deze niet opladen).
- Laad de lamp minimaal 10 uur op (dit verlengt de brandtijd aanzienlijk).
- Als de lamp minder dan 10 uur is opgeladen: - zet hem uit voor het donker wordt, zodat hij 's nachts niet gaat branden; - zet hem 's morgens aan en laat hem de rest van de dag opladen.

(D) WAARSCHUWING!:

- Buiten het bereik van kinderen houden!
- Houdt uit de buurt van vuur - explosiegevaar!
- Demonteer het product niet zelf!
- Dompel het product niet onder in water!
- Op bewolkte dagen en in de winter kunnen de werk- en oplaadtijden van de lamp variëren, wat een normaal verschijnsel is voor zonne-lampen en niet als een productfout moet worden beschouwd.
- Als je niet zeker weet of de lamp aan staat, bedek dan het paneel met je hand. Als het niet oplicht, druk op de knop of laat het opladen in de zon en probeer het opnieuw.

[SE] Solväggslampa LED Instruktioner

(1) ON/OFF; (2) Solpanel; (3) Justerbar vinkel.
(A) PARAMETERAR: (4) Effekt; (5) Ljusfärg; (6) Ljusflöde; (7) Ljusvinkel: 90° (justerbar); (8) IP-klass; (9) CRI; (10) Driftstemperatur; (11) Färg på hölje: Svart; (12) Rörelsesensor: Ingen; (13) Skymningssensor: Ja; (14) Solpanel: Inbyggd 5,5V/1,1W; (15) Batteri; (16) Arbets tid; (17) Laddningstid; (18) LED-typ; (19) Material; (20) Mått; (21) Vikt.
(B) INSTALLATION:

- Vi rekommenderar att placera lampan på en plats med mycket sol och bort från andra artificiella ljuskällor (dessa kan påverka lampans automatiska på/av-funktion).
- Borra två hål i ytan där du vill installera lampan, sätt in plastankare och skruva i skruvarna.
- Sätt på lampan och montera den på den valda platsen (strömbrytaren nedåt).

(C) FÖRSTA ANVÄNDNING:

- Kontrollera att lampan är påslagen (annars laddas den inte).
- Ladda lampan i minst 10 timmar (detta förlänger ljusets varaktighet avsevärt).
- Om lampan har laddats i mindre än 10 timmar: - stäng av den innan det blir mörkt så att den inte lyser på natten; - sätt på den på morgonen och låt den ladda under resten av dagen.

(D) VARNING!:

- Håll borta från barn!
- Håll borta från eld – explosionsrisk!
- Demontera inte produkten själv!
- Sänk inte produkten i vatten!
- Under molniga dagar och på vintern kan lampans drifttid och laddningstid ändras, vilket är ett normalt fenomen för solcellslamper och inte bör betraktas som ett produktfel.
- Om du inte är säker på om lampan är påslagen, täck panelet med handen.
- Om den inte lyser, tryck på knappen eller låt den ladda upp sig i solen och försök igen.

[FI] Aurinkoseinävalaisin LED Ohjeet

(1) ON/OFF; (2) Aurinkopaneeli; (3) Säädettävä kulma.
(A) PARAMETRI: (4) Teho; (5) Valon väri; (6) Valon virta; (7) Valonsäde: 90° (säädettävä); (8) IP-luokka; (9) CRI; (10) Käyttölämpötila; (11) Koteloiden väri: Musta; (12) Liikettunnistin: Ei; (13) Hämärätunnistin: Kyllä; (14) Aurinkopaneeli: Sisäänrakennettu 5,5V/1,1W; (15) Akku; (16) Käyttöaika; (17) Latausaika; (18) LED-tyyppi; (19) Materiaali; (20) Mitat; (21) Paino.
(B) ASENNUK:

- Suosittelemme, että sijoitat lampan hyvin valaistuu paikkaan, jossa muista keinovalonlähteistä (näinä voivat vaikuttaa lampan automaattiseen päälle/pois -toimintoon).
- Po-raa kaksi reikää pinnalle, johon haluat asentaa lampan, aseta kiinnityspäitä ja kierrä ruuvit paikoihellen.
- Kytke lamppu päälle ja asenna se valittuun paikkaan (kytkin alaspäin).

(C) ENSIMMÄISEN KÄYTTÖ:

- Varmista, että lamppu on päällä (muuten se ei lataudu).
- Lataa lamppu

vähintään 10 tuntia (tämä pidentää valaisimen käyttöaika merkittävästi).

- Jos lamppu on ladannut vähemmän kuin 10 tuntia: - sammuta se ennen pimeää, jotta se ei valaise yöllä; - kytke se päälle aamulla ja anna sen ladata loppupäivän ajan.

(D) HUOMAUTUS!

- Pitää poissa lasten ulottuvilta!
- Pitäää poissa tulesta – räjähdysvaara!
- Älä purkaa tuotetta itse!
- Älä upota tuotetta veteen!
- Pilvinä päivinä ja talvella lampan käyttöaika ja latausaika voivat vaihdella, mikä on normaali ilmiö aurinkovalaisimille, eikä sitä pidä pitää tuotteen vikana.
- Jos et ole varma, onko lamppu päällä, peitä paneeli kädellä. Jos se ei syty, paina painiketta tai anna sen ladata auringossa ja yritä uudelleen.

[NO] Solvegglampe LED Bruksanvisning

(1) ON/OFF; (2) Solpanel; (3) Justerbar vinkel.
(A) PARAMETER: (4) Effekt; (5) Lysfarge; (6) Lysstrøm; (7) Strålevinkel: 90° (justerbar); (8) IP-klasse; (9) CRI; (10) Arbeidstemperatur; (11) Housingsfarge: Svart; (12) Bevegelsenssensor: Ingen; (13) Skymningssensor: Ja; (14) Solpanel: Innebygd 5,5V/1,1W; (15) Batteri; (16) Arbeidstid; (17) Ladingstid; (18) LED-type; (19) Materiale; (20) Mål; (21) Vekt.
(B) INSTALLASJON:

- Vi anbefaler at du plasserer lampen på et godt oplyst sted, borte fra andre kunstige lyskilder (de kan påvirke lampens automatiske på/av-funksjon).
- Bor to hull i overflaten der du vil installere lampen, sett inn plugger og skru skruene på plass.
- Slå på lampen og monter den på valgt sted (bryteren ned).

(C) FØRSTE BRUK:

- Sørg for at lampen er slått på (ellers vil den ikke lade).
- Lad lampen i minst 10 timer (dette vil betydeligt forlæge lysvarigheten).
- Hvis lampen har ladet i mindre enn 10 timer: - slå den av før det blir mørkt, slik at den ikke lyser om natten; - slå den på om morgenen og la den lade resten av dagen.

(D) ADVÆSEL!:

- Holdes unna barn!
- Holdes unna ild – eksplosjonsfare!
- Ikke demonter produktet selv!
- Ikke senk produktet i vann!
- På overskede dager og om vinteren kan lampens driftstid og ladetid variere, noe som er et normalt fænomen for solcellelamper og ikke bør betraktes som en produktfeil.
- Hvis du er usikker på om lampen er på, dekk til panelet med hånden.
- Hvis den ikke lyser, trykk på knappen eller la den lade i solen og prøv igjen.

[CZ] Solární nástěnné svítidlo LED Návod

(1) ON/OFF; (2) Solární panel; (3) Nastavitelný úhel.
(A) PARAMETRY: (4) Výkon; (5) Barva světla; (6) Světelný tok; (7) Úhel svícení: 90° (nastavitelný); (8) Třída IP; (9) CRI; (10) Pracovní teplota; (11) Barva krytu: Černá; (12) Pohybový senzor: Ne; (13) Senzor soumraku: Ano; (14) Solární panel: Integrovaný 5,5V/1,1W; (15) Akumulátor; (16) Doba provozu; (17) Doba nabíjení; (18) Typ LED; (19) Materiál; (20) Rozměry; (21) Hmotnost.
(B) INSTALACE:

- Doporučujeme umístit lampu na dobře osvětlené místo, daleko od jiných umělých světelných zdrojů (ty mohou ovlivnit automatické zapínání/vypínání lampy).
- Vyvrtejte dvě díry v povrchu, na kterém chcete lampu nainstalovat, vložte hmoždinky a přišroubujte šrouby.
- Zapněte lampu a namontujte ji na vybrané místo (vypínač dolů).

(C) PRVNÍ POUŽITÍ:

- Ujistěte se, že je lampa zapnutá (jinak se nebude nabíjet).
- Nabíjejte lampu alespoň 10 hodin (to výrazně prodlouží dobu svícení).
- Pokud se lampa nabíjela méně než 10 hodin: - vypněte ji před setměním, aby nesvítila v noci; - zapněte ji ráno a nechte ji nabíjet zbytek dne.

(D) UPOZORNĚNÍ!:

- Držte mimo dosah dětí!
- Držte mimo dosah ohně – nebezpečí výbuchu!
- Neodstraňujte produkt sami!
- Nenasávejte produkt do vody!
- V zamračených dnech a v zimě může doba provozu a nabíjení lampy kolísat, což je normální jev pro solární lampu a nemělo by to být považováno za vadu produktu.
- Pokud si nejste jisti, zda je lampa zapnutá, zakryjte panel rukou.
- Pokud nezapne, stiskněte tlačítko nebo ji nechte nabíjet na slunci a zkuste to znovu.

[SK] Solárna nástenná lampa LED Návod

(1) ON/OFF; (2) Solárny panel; (3) Nastavitelný uhol.
(A) PARAMETRE: (4) Výkon; (5) Farba svetla; (6) Svetelný tok; (7) Uhol svietenia: 90° (nastavitelný); (8) IP trieda; (9) CRI; (10) Prevádzková teplota; (11) Farba krytu: Čierna; (12) Senzor pohybu: Nie; (13) Senzor súmraku: Ano; (14) Solárny panel: Integrovaný 5,5V/1,1W; (15) Akumulátor; (16) Doba prevádzky; (17) Doba nabíjania; (18) Typ LED; (19) Materiál; (20) Rozmery; (21) Hmotnosť.
(B) INŠTALÁCIA:

- Oporúčame umiestniť lampu na dobre osvetlené miesto, ďaleko od iných umelých svetelných zdrojov (tie môžu ovplyvniť automatické zapínanie/vypínanie lampy).
- Vyvrťajte dve diery v povrchu, na ktorom chcete lampu nainštalovať, vložte hmoždinky a prišróbujte skrutky.
- Zapnite lampu a namontujte ju na vybrané miesto (vypínač dole).

(C) PRVÉ POUŽITIE:

- Uistite sa, že lampa je zapnutá (inak sa nebude nabíjať).
- Nabíjajte lampu aspoň 10 hodín (to výrazne predlž čas svietenia).
- Ak sa lampa nabíjala menej ako 10 hodín: - vypnite ju pred súmrakom, aby nesvietila v noci; - zapnite ju ráno a nechajte ju nabíjať zvyšok dňa.

(D) UPOZORNENIE!:

- Držte mimo dosahu detí!
- Držte mimo dosahu ohňa – riziko výbuchu!
- Neodotahujte produkt sami!
- Nenamáčajte produkt do vody!
- V zamračených dňoch a počas zimy sa môže prevádzky a nabíjania lampy môže zmeniť, čo je normálny jav pre solárne lampy a nemalo by sa to považovať za závalu produktu.
- Ak si nie ste istí, či je lampa zapnutá, zakryte panel rukou.
- Ak sa nerozsvieti, stlačte tlačidlo alebo ju nechajte nabíjať na slnku a skúste to znova.

[HU] Naplós fény LED Használati utasítás

(1) ON/OFF; (2) Napelem; (3) Állítható szög.
(A) PARAMÉTEREK: (4) Teljesítmény; (5) Fény színe; (6) Fényáram; (7) Fény szórás: 90° (állítható); (8) IP osztály; (9) CRI; (10) Működési hőmérséklet; (11) Ház színe: Fekete; (12) Mozgásérzékelő: Nincs; (13) Szürkület érzékelő: Igen; (14) Napelem: Bepipített 5,5V/1,1W; (15) Akkumulátor; (16) Működési idő; (17) Töltési idő; (18) LED típus; (19) Anyag; (20) Méretek; (21) Súly.
(B) TELEPÍTÉS:

- Ajánljuk, hogy a lámpát jól megvilágított helyen helyezze el, távol más mesterséges fényforrásoktól (ezek befolyásolhatják a lámpa automatikus bekapcsolás/ki-be kapcsolását).
- Fúrjon két lyukat a felületen, amelyre a lámpát fel szeretné szerelni, helyezze be a dübeleket és csavarja be a csavarokat.
- Kapcsolja be a lámpát, és telepítse a kiválasztott helyre (kapcsoló lefelé).

(C) ELSŐ HASZNÁLAT:

- Győződjön meg róla, hogy a lámpa be van kapcsolva (különbön nem fog töltődni).
- Töltse a lámpát legalább 10 órán keresztül (ez jelentősen meghosszabbítja a fény működési idejét).
- Ha a lámpa kevesebb, mint 10 órán keresztül töltődött: - kapcsolja ki este, hogy ne világitson éjszaka; - kapcsolja be reggel és hagyja, hogy a nap folyamán töltődjön.

(D) FIGYELMEZTETÉS!:

- Tartsa távol gyermekektől!
- Tartsa távol a tűztől – robbanásveszély!
- Ne szedje szét a terméket saját magál!
- Ne merítse a terméket vízbe!
- Borongós napokon és télen a lámpa működési ideje és töltési ideje változhat, ami normális jelenség a napenergia lámpáknál, és nem tekinthető hibának.
- Ha nem biztos abban, hogy a lámpa be van kapcsolva, takarja le a panelt kézzel. Ha nem világít, nyomja meg a gombot, vagy hagyja, hogy napfényben töltődjön és próbálja újra.

[GR] Ηλιακό Φωτιστικό Τοίχου LED Οδηγίες

(1) ON/OFF; (2) Ηλιακό πάνελ; (3) Ρυθμιζόμενη γωνία.
(A) ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ: (4) Ισχύς; (5) Χρώμα φωτός; (6) Ροή φωτός; (7) Γωνία φωτισμού: 90° (ρυθμιζόμενη); (8) Κλάση IP; (9) CRI; (10) Θερμοκρασία λειτουργίας; (11) Χρώμα περιβλήματος: Μαύρο; (12) Αισθητήρας κίνησης: Όχι; (13) Αισθητήρας ηλιοβασιλέματος: Ναι; (14) Ηλιακό πάνελ: Ενσωματωμένο 5,5V/1,1W; (15) Μπαταρία; (16) Χρόνος λειτουργίας; (17) Χρόνος φόρτισης; (18) Τύπος LED; (19) Υλικό; (20) Διαστάσεις; (21) Βάρος.
(B) ΕΚΤΑΞΙΣΤΑΣΗ:

- Συνιστάται η τοποθέτηση του φωτιστικού σε μέρος με καλό ηλιακό φως, μακριά από άλλες τεχνητές πηγές φωτός (μπορεί να επηρεάσουν την αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φωτιστικού).
- Τρυπήστε δύο τρύπες στην επιφάνεια όπου θέλετε να τοποθετήσετε το φωτιστικό, τοποθετήστε τα πλαστικά στρίπια και διακόψτε τις βίδες.
- Ενεργοποιήστε το φωτιστικό και τοποθετήστε το στην επιλεγμένη θέση (ο βιζούπης προς τα κάτω).

(C) ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό είναι ενεργοποιημένο (διαφορετικά δεν θα φορτίσει).
- Φορτίστε το φωτιστικό για τουλάχιστον 10 ώρες (αυτό θα αυξήσει σημαντικά τον χρόνο λειτουργίας).
- Αν το φωτιστικό φορτίστηκε για λιγότερο από 10 ώρες: - απενεργοποιήστε το πριν από το σούρουπο για να μην ανάψει τη νύχτα; - ενεργοποιήστε το το πρωί και αφήστε το να φορτίσει καθόλη τη διάρκεια της ημέρας.

(D) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά!
- Κρατήστε το μακριά από φωτιά – κίνδυνος έκρηξης!
- Μην αποσυρμαριολογείτε το προϊόν μόνοι σας!
- Μην το βυθίζετε σε νερό!
- Σε συννεφιασμένες μέρες και το χειμώνα, ο χρόνος λειτουργίας και φόρτισης του φωτιστικού μπορεί να αλλάξει, το οποίο είναι φυσιολογικό φαινόμενο για τα ηλιακά φωτιστικά και δεν πρέπει να θεωρείται ελάττωμα του προϊόντος.
- Εάν δεν είστε σίγουροι εάν το φωτιστικό είναι ενεργοποιημένο, καλύψτε το πάνελ με το χέρι σας.
- Εάν δεν ανάψει, πιέστε το κουμπί ή αφήστε το να φορτίσει στον ήλιο και δοκιμάστε ξανά.

[MK] Упатство за сончеви светилни за ѕид LED

(1) ON/OFF; (2) Сончев панел; (3) Регуларна агол.
(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Моќност; (5) Боја на светлината; (6) Светлосен поток; (7) Агол на светлина: 90° (регуларно); (8) IP класа; (9) CRI; (10) Температура на работа; (11) Боја на куќиште: Црна; (12) Сензор за движење: Не; (13) Сензор за сумрак: Да; (14) Сончев панел: Вграден 5.5V/1.1W; (15) Батерија; (16) Време на работа; (17) Време на полнење; (18) Тип на LED; (19) Материјал; (20) Димензии; (21) Тежина.
(B) ИНСТАЛАЦИЈА:

- Препорачуваме да ја поставите лампата на добро осветлено место и подалеку од други вештачки извори на светлина (тие можат да влијаат на автоматското вклучување/исклучување на лампата).
- Избушете две дупки на површината на која сакате да ја поставите лампата, вметнете ги дистрибутерите и завртете ги завртките.
- Вклучете ја лампата и поставете ја на избраната позиција (со прекинувачот надолу).

(C) ПРВИ ПАТ КОРИСТЕЊЕ:

- Проверете дали лампата е вклучена (инаку нема да се полни).
- Полнете ја лампата најмалку 10 часа (оваа значително ќе го продолжи времето на осветлување).
- Ако лампата се полнила помалку од 10 часа: - исклучете ја пред зајдисонца, за да не свети ноќе; - вклучете ја наутро и дозволете и да се полни до крајот на денот.

(D) ВНИМАНИЕ!

- Држете ја подалеку од деца!
- Држете ја подалеку од агол - ризик од експлозија!
- Не раскинувајте го производот сами!
- Не го потопувајте производот во вода!
- Во облачни денови и зима, времето на работа и полнење на лампата може да се промени, што е нормално за сончевите лампи и не треба да се смета за дефект на производот.
- Ако не сте сигурни дали

лампата е включена, покријте го панелот со рака. Ако не се вклучи, притиснете го копчето или дозволете и да се полни на сонце и обидете се повторно.

[МК] Упатство за соларна спољашња светлост LED

(1) ON/OFF; (2) Соларен панел; (3) Регулаторен агол.
(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Моќ; (5) Бои на светлина; (6) Сила на светлина; (7) Агол на светлината; (8) 90° (регулатори); (8) IP класата; (9) CRI; (10) Работна температура; (11) Бои на куќиште: Црно; (12) Сензор за движење: Не; (13) Сензор за сумрак: Да; (14) Соларен панел: Вграден 5.5V/1.1W; (15) Батерија; (16) Време на работа; (17) Време на полнење; (18) Тип на LED; (19) Материјал; (20) Димензии; (21) Тежина.

(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препорачуваме да го поставите светлото на добро осветлено место и далеку од други вештачки извори на светлина (тие може да влијаат на автоматското вклучување/исклучување на светлото). • Избурете две дупки на површината каде сакате да ја поставите светилката, ставете ги клиповите и завртете ги завртките. • Вклучете ја светилката и поставете ја на избраната локација (со прекривнувачот надолу).

(C) ПРВА УПОТРЕБА: • Проверете дали светилката е вклучена (инаку нема да се полни). • Полнете ја светилката најмалку 10 часа (значително ќе го продолжи времето на осветлување). • Ако светилката се полнила помалку од 10 часа - исклучете ја пред залезот за да не свети ноќе. - вклучете ја наутро и оставете ја да се полни за остатокот од денот.

(D) ВНИМАНИЕ!: • Чувајте ја подалеку од деца! • Чувајте ја подалеку од огнот - ризик од експлозија! • Не распоредувајте го производот сами! • Не нуркајте го производот во вода! • Во облачни денови и зима, времето на работа и полнење на светилката може да се промени, што е нормално за соларни светилки и не треба да се смета за дефект на производот. • Ако не сте сигурни дали светилката е вклучена, покријте го панелот со раката. Ако не се вклучи, притиснете го копчето или оставете го да се полни на сонце и обидете се повторно.

[SI] Navodila za solarno stensko svetilo LED

(1) ON/OFF; (2) Solarni panel; (3) Nastavljivi kot.
(A) PARAMETRI: (4) Moč; (5) Barva svetlobe; (6) Svetlobni tok; (7) Kot osvetlitve: 90° (nastavljivi); (8) IP razred; (9) CRI; (10) Delovna temperatura; (11) Barva ohlaja: Črna; (12) Senzor gibanja: Ne; (13) Senzor sumraka: Da; (14) Solarni panel: Vgrajen 5,5 V / 1,1 W; (15) Baterija; (16) Čas delovanja; (17) Čas polnjenja; (18) Tip LED; (19) Material; (20) Dimenzije; (21) Teža.

(B) NAMESTITVE: • Priporočamo, da svetilko namestite na dobro osvetljenem mestu, stran od drugih umetnih virov svetlobe (ti lahko vplivajo na samodejno vklopjanje/izklopjanje svetilke). • Izvrtajte dve luknji na površini, kjer želite namestiti svetilko, vstavite vložke in privijačite vijake. • Vključite svetilko in jo namestite na izbrano mesto (s stikalom navzdol).

(C) PRVA UPORABA: • Preverite, ali je svetilka vklopljena (sicer se ne bo polnila). • Polnite svetilko najmanj 10 ur (to bo znatno podaljšalo čas osvetlitve). • Če se je svetilka polnila manj kot 10 ur - izklopite jo pred sončnim zahodom, da ponoči ne Sveti. - vključite jo zjutraj in pustite, da se polni skozi preostanek dneva.

(D) OPOZORILO!: • Hranite stran od otrok! • Hranite stran od ognja - nevarnost eksplozije! • Ne razstavljajte izdelka sami! • Ne potapljaјte izdelka v vodu! • V oblačnih dneih in pozimi se lahko čas delovanja in polnjenja svetilke spremeni, kar je običajno za solarna svetila in ne sme biti obravnavano kot napaka izdelka. • Če niste prepričani, ali je svetilka vklopljena, zasenčite panel z roko. Če se ne vklopi, pritisnite gumb ali pustite, da se polni na soncu in poskusite znova.

[RS/HR] Uputstvo za solarnu spoļajnu lampu LED

(1) ON/OFF; (2) Solarni panel; (3) Podešavanje ugla.
(A) PARAMETRI: (4) Snaga; (5) Boja svetlosti; (6) Tok svetlosti; (7) Ugao svetljenja: 90° (podešavanje); (8) IP klasa; (9) CRI; (10) Radna temperatura; (11) Boja kućišta: Crna; (12) Senzor pokreta: Ne; (13) Senzor sumraka: Da; (14) Solarni panel: Ugrađen 5,5 V/1,1 W; (15) Baterija; (16) Vreme rada; (17) Vreme punjenja; (18) Tip LED; (19) Materijal; (20) Dimenzije; (21) Težina.

(B) INSTALACIJA: • Preporučujemo da lampu postavite na dobro osvetljenom mestu i daleko od drugih vештаčkih izvora svetlosti (oni mogu uticati na automatsko uključivanje/isključivanje lampe). • Izbušite dve rupe na površini na kojoj želite da postavite lampu, stavite plastične tiplove i pričvrstite šrafove. • Uključite lampu i postavite je na željeno mesto (sa prekidačem okrenutim prema dole).

(C) PRVO KORIŠĆENJE: • Uverite se da je lampа uključena (inače se neće puniti). • Punite lampu najmanje 10 sati (ovo će značajno produžiti vreme osvetljenja). • Ako se lampа punila manje od 10 sati - isključite je pre zalaska sunca kako ne bi svetlela tokom noći. - uključite je ujutro i ostavite da se puni tokom ostatka dana.

(D) UPOZORENJE! • Držite van dosega dece! • Držite van dosega vatre - opasnost od eksplozije! • Nemojte sami rastavljati proizvod! • Nemojte potapati proizvod u vodu! • U oblačnim danima i tokom zime vreme rada i punjenja lampe može se promeniti, što je normalno za solarne lampe i ne treba se smatrati greškom proizvoda. • Ako niste sigurni da li je lampа uključena, prekritje panel rukom. Ako se ne upali, pritisnite dugme ili pustite da se puni na suncu i pokušajte ponovo.

[BG] Инструкция за соларна фасадна лампа LED

(1) ON/OFF; (2) Соларен панел; (3) Регулируем ъгъл.
(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Мощност; (5) Цвет на светлината; (6) Светлинен поток; (7) Ъгъл на осветление: 90° (регулируем); (8) IP клас; (9) CRI; (10) Работна температура; (11) Цвет на корпуса: Черен; (12) Сензор за движение: Не; (13) Сензор за зрачак: Да; (14) Соларен панел: Вграден 5.5V/1.1W; (15) Батерија; (16) Време на работа; (17) Време за зареждане; (18) Тип LED; (19) Материјал; (20) Размери; (21) Телго.

(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препоръчваме да поставите лампата на добре осветено масто и далеч од други източници на изкуствена светлина (това може да повлияе на автоматичното вклучување/исклучување на лампата). • Извернете две дупки на површноста, на която искате да монтирате лампата, поставете разширителни дюбели и завинте винтовете. • Вклучете лампата и я монтирајте на избраното масто (с клочка надолу).

(C) ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ: • Уверете се, че лампата е вклучена (в противен случай няма да се зарежда). • Зареждајте лампата поне 10 часа (това ще удължи значително времето на осветление). • Ако лампата се е зареждала по-малко от 10 часа - изключете ја преди залез, за да не свети през ношта. - вклучете ја сутрин и оставете да се зарежда през остатъка от деня.

(D) ВНИМАНИЕ!: • Дръжте далеч от деца! • Дръжте далеч от огън - риск от експлозија! • Не разблговяйте продукта сами! • Не потапяйте продукта във вода! • В облачни дни и през зимата времето за работа и зареждане на лампата може да се промени, което е нормално за соларни лампи и не трябва да се счита за дефект на продукта. • Ако не сте сигурни дали лампата е вклучена, покрийте панела с ръка. Ако не се вклучи, натиснете бутона или оставете ја да се зарежда на слънце и опитайте отново.

[RU/BY] Инструкция для солнечного фасадного светильника LED

(1) ON/OFF; (2) Солнечная панель; (3) Регулируемый угол.
(A) ПАРАМЕТРЫ: (4) Мощность; (5) Цвет света; (6) Световой поток; (7) Угол освещенности: 90° (регулируемый); (8) Класс IP; (9) CRI; (10) Рабочая температура; (11) Цвет корпуса: Черный; (12) Датчик движения: Нет; (13) Датчик сумерек: Да; (14) Солнечная панель: Встроенная 5,5V/1,1W; (15) Аккумулятор; (16) Время работы; (17) Время зарядки; (18) Тип LED; (19) Материал; (20) Размеры; (21) Вес.

(B) УСТАНОВКА: • Рекомендуется устанавливать светильник в хорошо освещенном месте, вдали от других искусственных источников света (они могут повлиять на автоматическое включение/выключение светильника). • Просверлите два отверстия в поверхности, на которой хотите установить светильник, вставьте дюбели и прикрутите винты. • Включите светильник и установите его в выбранное место (переключатель вниз).

(C) ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: • Убедитесь, что светильник включен (в противном случае он не будет заряжаться). • Заряджайте светильник не менее 10 часов (это значительно увеличит время освещения). • Если светильник заряжался менее 10 часов - выключите его до захода солнца, чтобы он не светиł ночью. - включите его утром и оставьте заряжаться до конца дня.

(D) ВНИМАНИЕ!: • Держите вдали от детей! • Держите вдали от огня - риск взрыва! • Не разбирайте продукт самостоятельно! • Не погружайте продукт в воду! • В облачные дни и зимой время работы и зарядки светильника может изменяться, что является нормальным для солнечных светильников и не должно восприниматься как дефект товара. • Если вы не уверены, включен ли светильник, прикройте панель рукой. Если он не загорится, нажмите кнопку или оставьте его на солнце для зарядки и попробуйте снова.

[UA] Інструкція до сонячного фасадного світильника LED

(1) ON/OFF; (2) Сонячна панель; (3) Регульований кут.
(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Потужність; (5) Колір світла; (6) Світловий потік; (7) Кут освітлення: 90° (регульований); (8) Клас IP; (9) CRI; (10) Робоча температура; (11) Колір корпусу: Чорний; (12) Датчик руку: Немає; (13) Датчик сутінку: Так; (14) Сонячна панель: Вбудована 5,5V/1,1W; (15) Акумулятор; (16) Час роботи; (17) Час зарядки; (18) Тип LED; (19) Матеріал; (20) Розміри; (21) Вага.

(B) ІНСТАЛЯЦІЯ: • Рекомендуємо встановлювати світильник в добре освітленому місці, подалі від інших штучних джерел світла (це може вплинути на автоматичне вмикання/вимикання світильника). • Просвердліть два отвори на поверхні, на якій ви хочете встановити світильник, вставте дюбелі і закріпіть гвинти. • Увімкніть світильник і встановте його на вибране місце (вимикач вмикає вниз).

(C) ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ: • Переконайтеся, що світильник увімкнений (в іншому випадку він не буде заряджатися). • Зарядіть світильник не менше 10 годин (це значно збільшить час освітлення). • Якщо світильник заряджався менше 10 годин - вимкніть його до заходу сонця, щоб він не світив вночі. - увімкніть його вранці і залиште заряджатися до кінця дня.

(D) УВАГА!: • Тримати подалі від дітей! • Тримати подалі від вогню - небезпека вибуху! • Не розбирайте продукт самостійно! • Не занурюйте продукт у воду! • У похмурі дні та зимоо час роботи та зарядки світильника може змінюватися, що є нормальним для сонячних світильників і

не повинно сприйматися як дефект продукту

[LT] Instrukcija saulės fasadinio šviestuvo LED

(1) ON/OFF; (2) Saulės kolektorius; (3) Reguliuojamas kampas.
(A) PARAMETRAI: (4) Galia; (5) Šviesos spalva; (6) Šviesos srautas; (7) Apšvietimo kampas: 90° (reguliuojamas); (8) IP klasė; (9) CRI; (10) Darbo temperatūra; (11) Korpusas: Juodas; (12) Judesio jutiklis: Ne; (13) Šviesos jutiklis: Taip; (14) Saulės kolektorius: Įmontuotas 5.5V/1.1W; (15) Baterija; (16) Veikimo laikas; (17) Įkrovimo laikas; (18) LED tipas; (19) Medžiaga; (20) Matmenys; (21) Svoris.

(B) INSTALIAVIMAS: • Rekomenduojama montuoti šviestuvą gerai apšviestoje vietoje ir toliau nuo kitų dirbtinių šviesos šaltinių (tai gali paveikti automatinį įjungimą/išjungimą). • Išreškite dvi skylės paviršiuje, kuriame norite montuoti šviestuvą, įdėkite plastikų įdėklus ir prisukite varžtus. • Įjunkite šviestuvą ir įdėkite jį pasirinktą vietą (su jungikliu žemyn).

(C) PIRMASIS NAUDOJIMAS: • Įsitinkintė, kad šviestuvus įjungtas (priešingu atveju jis nebus įkrautas). • Įkraukite šviestuvą ne mažiau kaip 10 valandų (tai žymiai pagilins apšvietimo laiką). • Jei šviestuvus buvo įkrautas mažiau nei 10 valandų - išjunkite jį iki saulės užlydžio, kad jis neįsvietėtų naktį. - įjunkite jį ryte ir leiskite įsikrauti iki dienos pabaigos.

(D) DĖMESIO!: • Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje! • Laikyti toliau nuo ugnies - sprogimo pavojus! • Nesirinkite produkto savarankiškai! • Neprikraukite produkto į vandens! • Debesuotomis dienomis ir žiemą šviestuvu veikimo ir įkrovimo laikas gali keistis, tai yra įprasta saulės šviestuvams ir neturėtų būti laikoma produkto defektu. • Jei nesate tikri, ar šviestuvus įjungtas, uždenkite panelę ranka. Jei jis neįsijiebia, paspauskite mygtuką arba palikite saulėje krauti ir pabandykite vėl.

[LV] Instrukcija saules fasādes gaismeklim LED

(1) ON/OFF; (2) Saules panelis; (3) Regulējams lenķis.
(A) PARAMETRI: (4) Jauda; (5) Gaismas krāsa; (6) Gaismas plūsmā; (7) Apgaismošanas lenķis: 90° (regulējams); (8) IP klase; (9) CRI; (10) Darbības temperatūra; (11) Korpus: Melns; (12) kustības sensors: Nav; (13) Krēsla sensors: Jā; (14) Saules panelis: Iebūvēts 5.5V/1.1W; (15) Akumulators; (16) Darbības laiks; (17) Uzlādes laiks; (18) LED tips; (19) Materiāls; (20) Izmēri; (21) Svārs.

(B) INSTALĀVIMAS: • Ieteicams uzstādīt gaismekli labi apgaismotā vietā, tālu no citiem maksīgējiem gaismas avotiem (tie var ietekmēt automatisko ieslēgšanu/izslēgšanu). • Iegremdējiet divas caurumus virsmā, kur vēlaties uzstādīt gaismekli, ievietojiet plastmasas uzmaivas un pievecliet skrūves. • Ieslēdziet gaismekli un uzstādiēto uz izvēlētajā vietā (pārslēdzēja uz leju).

(C) PIRMĀ LIETOŠANA: • Pārlicinieties, ka gaismeklis ir ieslēgts (citādi tas netiks uzlādēts). • Uzlādējiet gaismekli vismaz 10 stundas (tas ievērojami pagarina apgaismojuma laiku). • Ja gaismeklis tika uzlādēts mazāk nekā 10 stundas - izslēdziet to pirms saulrieta, lai tas neslēdzās naktī. - ieslēdziet to no rīta un ļaujiet uzlādēt līdz dienas beigām.

(D) UZMANĪBU!: • Turēt bērniem nepieejamā vietā! • Turēt tālu no uguns - sprādziena briesmas! • Neatdāļiet produktu pašrocīgi! • Nepazemiet produktu ūdenī! • Mākonainās dienās un ziemā gaismekļa darbības un uzlādes laiks var mainīties, kas ir normāli saules gaismekļiem, un tas nevajadzētu uzskatīt par produkta defektu. • Ja nesat pārliecināts, vai gaismeklis ir ieslēgts, aizsedziet paneli ar roku. Ja tas neiedegas, nospiediet pogu vai atstājiē uzlādēt saulē un mēģiniet vēlreiz.

[EE] Pāikesepaneeliga fassaadi valgusti LED kasutusjuhend

(1) ON/OFF; (2) Pāikesepaneel; (3) Reguleeritav nurk.
(A) NIITUNISEL NŪGÜDED: (4) Võimsus; (5) Valgustus; (6) Valguste voog; (7) Valgustuste nurk: 90° (reguleeritav); (8) IP klass; (9) CRI; (10) Tootemistemperatuur; (11) Korpus: Must; (12) Liikumisandur: Ei; (13) Hāmarikundur: Jah; (14) Pāikesepaneel: Sisseehitatud 5.5V/1.1W; (15) Aku; (16) Tõaeg; (17) Laadimis-aeg; (18) LED tüüp; (19) Materjal; (20) Mõõdud; (21) Kaal.

(B) PAIGALDAMINE: • Soovitame paigaldada valgusallika hästi valgustatud kohta ja eemal teistest kunstikest valgusallikest (need võivad mõjutada valgusallika automaatset sisse- ja väljalülitumist). • Püüri kaks auku pinnasse, kuhu soovite valgusallikat paigaldada, asetage plastikust ankrud ja keerake kruvid kinni. • Lülitage valgusallikas sisse ja asetage see valitud asukohta (lüliti allapoole).

(C) ESMANE KASUTAMINE: • Veenduge, et valgusallik on sisse lülitatud (vastasel juhul ei lae see enast). • Laadige valgustit vähemalt 10 tundi (see pikendab oluliselt valgustusaja kestust). • Kui valgusti on laetud vähem kui 10 tundi - lülitage see välja enne päikeseloojangut, et see öösel ei valgustaks. - lülitage see sisse hommikul ja laske sel laadida kogu ülejäänud päeva jooksul.

(D) HOIATUS!: • Hoida lastele kättesaamatus kohas! • Hoida eemal tulekahju eest - plahvatusoht! • Ärge demonteerige toodet isel! • Ärge asetage toodet vette! • Pilves päevald ja talvel võib valgusallika tööaeg ja laadimis-aeg muududa, mis on pāikesepaneelidega valgustitee normaalne ja seda ei tohiks pidada toote defektiks. • Kui te ei ole kindel, kas valgusallik on sisse lülitatud, katke paneel käega. Kui see ei sütti, vajutage nuppu või laske sel pāikesse kāes laadida ja proovige uuesti.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzētu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzēt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzētu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelplatz für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando esse stesse apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteen tavoin. Se tulee viedä asianmukaisessa keräyspisteeseen käytettyille sähkölaitteille ja elektronikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukт elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukт elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiné domácí odpady. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provedení úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležitá, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt

by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zberaním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pent-ru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που

σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitle- da nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.